

# commission du codex alimentarius



ORGANISATION DES NATIONS  
UNIES POUR L'ALIMENTATION  
ET L'AGRICULTURE

ORGANISATION  
MONDIALE  
DE LA SANTÉ



BUREAU CONJOINT: Viale delle Terme di Caracalla 00100 ROME Tél: +39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

## PROGRAMME MIXTE FAO/OMS SUR LES NORMES ALIMENTAIRES

### COMITÉ EXÉCUTIF DE LA COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS

*Cinquantième session, siège de la FAO, Rome, 26-28 juin 2002*

### PROJET D'ORDRE DU JOUR PROVISOIRE POUR LA VINGT-CINQUIÈME SESSION DE LA COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS

1. Conformément à l'article V.1 du Règlement intérieur de la Commission du Codex Alimentarius, le Directeur général de la FAO et le Directeur général de l'OMS, après avoir consulté le Président de la Commission ou le Comité exécutif, établissent un ordre du jour provisoire pour chaque session de la Commission. Traditionnellement, le Secrétariat propose un projet d'ordre du jour provisoire au Comité exécutif, pour examen à sa session ordinaire de l'année précédant la session de la Commission. En conséquence, un projet d'ordre du jour et de calendrier provisoires pour la vingt-cinquième session de la Commission du Codex Alimentarius, joint au présent document (annexe 1), est soumis au Comité exécutif **pour examen**.
2. Le Secrétariat propose la restructuration suivante du projet d'ordre du jour provisoire:
  - Introduction;
  - Examen des questions de procédure;
  - Examen des normes et des textes y afférents;
  - Questions de politique générale;
  - Questions liées au programme et au budget;
  - Élections et nominations;
  - Divers.
3. À la lumière des dernières sessions de la Commission et étant donné que la FAO et l'OMS ont exceptionnellement examiné le rapport sur l'évaluation du Programme mixte FAO/OMS sur les normes alimentaires, le Comité exécutif pourra souhaiter envisager d'autres formules pour la programmation de la vingt-cinquième session de la Commission, qui pourrait se dérouler sous forme de réunions de six et sept jours respectivement, comme indiqué aux annexes 2 et 3 du présent document.
4. La version définitive de l'ordre du jour provisoire sera établie par les directeurs généraux sur la base des recommandations du Comité exécutif et en consultation avec le président.

**PROJET D'ORDRE DU JOUR PROVISOIRE POUR LA VINGT-CINQUIÈME SESSION  
DE LA COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS**

**PREMIÈRE PARTIE: INTRODUCTION**

1. Adoption de l'ordre du jour et organisation de la session.
2. Rapport du président sur les quarante-neuvième, cinquantième, cinquante et unième et cinquante-deuxième sessions du Comité exécutif.
3. Rapports des comités régionaux de coordination FAO/OMS.

**DEUXIÈME PARTIE : QUESTIONS DE PROCÉDURE**

4. Amendements au Manuel de procédure.
  - a) Amendements au Règlement intérieur.
  - b) Autres amendements au Manuel de procédure.

**TROISIÈME PARTIE: NORMES ET TEXTES APPARENTÉS DU CODEX**

5. Projets de normes et de textes apparentés à l'étape 8 de la procédure (notamment les projets soumis à l'étape 5 avec recommandation d'exclure les étapes 6 et 7 et ceux soumis à l'étape 5 de la procédure accélérée).
6. Avant-projets de normes et de textes apparentés à l'étape 5.
7. Retrait ou révocation de normes et de textes apparentés du Codex en vigueur.
8. Propositions relatives à l'élaboration de nouvelles normes et textes apparentés.

**QUATRIÈME PARTIE: QUESTIONS DE POLITIQUE GÉNÉRALE**

9. Politiques de la Commission du Codex Alimentarius en matière d'analyse des risques.
10. Évaluation conjointe FAO/OMS du Codex Alimentarius et d'autres activités de la FAO et de l'OMS relatives aux normes alimentaires.
11. Autres questions relevant de la compétence de la FAO et de l'OMS.
12. Relations entre la Commission du Codex Alimentarius et d'autres organisations internationales.
13. Questions découlant des rapports des comités et des groupes spéciaux du Codex.

**CINQUIÈME PARTIE: QUESTIONS RELATIVES AU PROGRAMME ET AU BUDGET**

14. Questions financières et budgétaires relatives à l'exercice 2002/2003 et budget proposé pour l'exercice 2004/2005.
15. Plan à moyen terme, 2003-2007.
16. Fonds fiduciaire pour la participation des pays en développement aux procédures d'élaboration de normes du Codex.
17. Calendrier proposé pour les réunions du Codex, 2003-2005.

**SIXIÈME PARTIE: ÉLECTIONS ET NOMINATIONS**

18. Élection du président et des vice-présidents et élection de membres du Comité exécutif.
19. Nomination des coordonnateurs régionaux.
20. Nomination des pays responsables de la nomination des présidents des comités du Codex et des groupes spéciaux.

**SEPTIÈME PARTIE: AUTRES QUESTIONS**

21. Questions diverses.
22. Adoption du rapport.

**PROJET DE CALENDRIER: six jours, 30 juin - 5 juillet 2003**

Date		Points de l'ordre du jour
Lundi 30 juin	Matin	1) Adoption de l'ordre du jour et organisation de la session. 2) Rapport du président sur les quarante-neuvième, cinquantième, cinquante et unième et cinquante-deuxième sessions du Comité exécutif. 3) Rapports des comités régionaux de coordination FAO/OMS. 18) Élection du président et des vice-présidents et élection de membres du Comité exécutif (voir annexe 4). 19) Nomination des coordonnateurs régionaux.
	Après-midi	4) Amendements au Manuel de procédure. 5) Projets de normes et de textes apparentés à l'étape 8 soumis par les comités du Codex (étiquetage des denrées alimentaires, hygiène des denrées alimentaires, additifs alimentaires et contaminants, résidus de pesticides, résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments, méthodes d'analyse et d'échantillonnage).
Mardi 1 <sup>er</sup> juillet	Matin	5 (suite) Projets de normes et de textes apparentés à l'étape 8 soumis par les comités/groupes spéciaux (systèmes d'inspection et de certification des importations et des exportations de denrées alimentaires, aliments diététiques et de régime, poissons et produits de la pêche, hygiène de la viande et de la volaille, alimentation animale, aliments dérivés des biotechnologies).
	Après-midi	5 (suite) Projets de normes et de textes apparentés à l'étape 8 soumis par les comités/groupes spéciaux (lait et produits laitiers, produits cacaotés et chocolat, jus de fruits et de légumes, fruits et légumes frais, fruits et légumes transformés, huiles et matières grasses, sucres).
Mercredi 2 juillet	Matin	6) Avant-projets de normes et de textes apparentés à l'étape 5. 13) Questions découlant des rapports des comités et des groupes spéciaux du Codex. 12) Relations entre la Commission du Codex Alimentarius et d'autres organisations internationales.
	Après-midi	9) Politiques de la Commission du Codex Alimentarius en matière d'analyse des risques. 10) Rapport sur l'évaluation conjointe FAO/OMS du Codex Alimentarius et d'autres activités de la FAO et de l'OMS relatives aux normes alimentaires 11) Autres questions relevant de la compétence de la FAO et de l'OMS.
Jeudi 3 juillet	Matin	14) Situation financière du Programme mixte FAO/OMS sur les normes alimentaires 2002/2003 et avant-projet de budget 2004/2005. 15) Plan à moyen terme, 2003-2007.
	Après-midi	16) Fonds fiduciaire pour la participation des pays en développement aux procédures d'élaboration de normes du Codex.
Vendredi 4 juillet	Matin	17) Projets de calendrier des réunions du Codex, 2003-2005. 20) Désignation des pays chargés de nommer les présidents des comités et des groupes spéciaux du Codex. 21) Questions diverses.
	Après-midi	Pas de séance.
Samedi 5 juillet	Matin après-midi	22) Adoption du rapport.

**PROJET DE CALENDRIER: sept jours, 30 juin - 7 juillet 2003**

Date		Points de l'ordre du jour
Lundi 30 juin	matin	1) Adoption de l'ordre du jour et organisation de la session. 2) Rapport du président sur les quarante-neuvième, cinquantième, cinquante et unième et cinquante-deuxième sessions du Comité exécutif. 3) Rapports des comités régionaux de coordination FAO/OMS. 18) Élection du président et des vice-présidents et élection de membres du Comité exécutif (voir également annexe 4). 19) Nomination des coordonnateurs régionaux.
	après-midi	4) Amendements au Manuel de procédure. 5) Projets de normes et de textes apparentés à l'étape 8 soumis par les comités du Codex (étiquetage des denrées alimentaires, hygiène des denrées alimentaires, additifs alimentaires et contaminants, méthodes d'analyse et d'échantillonnage).
Mardi 1 <sup>er</sup> juillet	matin	5 (suite) Projets de normes et de textes apparentés à l'étape 8 soumis par les comités/groupes spéciaux (résidus de pesticides, résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments, systèmes d'inspection et de certification des importations et des exportations des denrées alimentaires).
	après-midi	5 (suite) Projets de normes et de textes apparentés à l'étape 8 soumis par les comités/groupes spéciaux (nutrition et aliments diététiques et de régime, poissons et produits de la pêche, hygiène de la viande et de la volaille, alimentation animale, aliments dérivés des biotechnologies).
Mercredi 2 juillet	matin	5 (suite) Projets de normes et de textes apparentés à l'étape 8 soumis par les comités/groupes spéciaux (lait et produits laitiers, produits cacaotés et chocolat, jus de fruits et de légumes, fruits et légumes frais, fruits et légumes transformés, huiles et matières grasses, sucres).
	après-midi	6) Avant-projets de normes et de textes apparentés à l'étape 5. 13) Questions découlant des rapports des comités et des groupes spéciaux du Codex.
Jeudi 3 juillet	matin	9) Politiques de la Commission du Codex alimentarius en matière d'analyse des risques. 10) Rapport sur l'évaluation conjointe FAO/OMS du Codex Alimentarius et d'autres activités de la FAO et de l'OMS relatives aux normes alimentaires.
	après-midi	11) Autres questions relevant de la compétence de la FAO et de l'OMS. 12) Relations entre la Commission du Codex Alimentarius et d'autres organisations internationales.
Vendredi 4 juillet	matin	14) Situation financière du Programme mixte FAO/OMS sur les normes alimentaires 2002/2003 et avant-projet de budget 2004/2005. 15) Plan à moyen terme, 2003-2007.
	après-midi	14) (suite).
Samedi 5 juillet	matin	16) Fonds fiduciaires pour la participation des pays en développement aux procédures d'élaboration des normes du Codex. 17) Projets de calendrier des réunions du Codex, 2003-2005.
	après-midi	20) Désignation des pays chargés de nommer les présidents des comités et des groupes spéciaux du Codex. 21) Questions diverses.
Lundi 7 juillet	matin après-midi	22) Adoption du rapport.

**CALENDRIERS PROPOSÉS POUR L'ÉLECTION DU BUREAU DE LA COMMISSION  
ET DES MEMBRES DU COMITÉ EXÉCUTIF**

**TABLEAU 1: SESSION DE SIX JOURS**

	OUVERTURE DES NOMINATIONS	CLOTURE DES NOMINATIONS	SCRUTIN SECRET (LE CAS ECHEANT)
<b>Président:</b>	Lundi 12h30	Mardi 12h30 (déjeuner)	Mardi 17h30
<b>Vice-présidents:</b>	Mercredi 9heures	Mercredi 15h30 (café)	Mercredi 17h30
<b>Membres du Comité exécutif élus sur une base régionale</b>	Jeudi 9 heures	Jeudi 15h30 (café)	Jeudi 17h30

**TABLEAU 2: SESSION DE SEPT JOURS**

	OUVERTURE DES NOMINATIONS	CLOTURE DES NOMINATIONS	SCRUTIN SECRET (LE CAS ECHEANT)
<b>Président:</b>	Lundi 12h30	Mardi 12h30 (déjeuner)	Mardi 17h30
<b>Vice-présidents:</b>	Mercredi 9 heures	Mercredi 17h30	Jeudi 12h30
<b>Membres du Comité exécutif élus sur une base régionale</b>	Jeudi 14 heures	Vendredi 12h30	Vendredi 17h30